

تقريب

الإسلام .. والسلام

والزور والبهتان ، والاستعمار والاستعباد ، وما بث محمد عليه الصلاة والسلام إلا ليحطم الأصنام ، ويدحض عبادة الإنسان للإنسان ، وينادي أهل الأرض جميعاً إلى كلمة سواء ، هي التوجه إلى الله الملى الكبير ، ونحن أتباعه وأجناده «لن نعرف السلام» حتى نحطم طغيانكم ، ونبطل بهتانكم ، ونذفع استعماركم الذى تطوقون به رقاب العباد .

نحن لا نعرف السلام إلا فى رعاية الإنسانية وخدمتها ، فمن مبلغ ذلك الكاتب الأحق أن نبي الإسلام هو الذى نادى منذ أربعة عشر قرناً بأن « لا فضل لعربى على عجمى إلا بالتقوى .. » على حين أن قومه الأمريكان يحلون فى هذا العصر - الذى يقولون عنه إنه عصر النور والحضارة - قتل الزوج والهنود لأنهم يعتبرونهم أقل مرتبة فى الإنسانية .. وبعد هذا يتحدثون عن الإنسانية وعن الدنية وعن السلام ..

هذه الجمع اللغوى :

مر على إنشاء الجمع اللغوى خمسة عشر عاماً ، فقد أنشئ فى عام ١٩٣٢ ، ويذكر الذاكرون أن المرسوم الملكى الذى صدر بإنشاء الجمع قد حدد الأغراض التى طلب إليه تحقيقها وهى : « أ » أن يحافظ على سلامة اللغة العربية وأن يجعلها واقية بمطالب العلوم والفنون فى تقدمها ، ملائمة على العموم لحاجات الحياة فى العصر الحاضر ، وذلك بأن يحدد فى معاجم أو تفاسير خاصة أو بنير ذلك من الطرق ما يبنى استعماله أو تجنبه من التراكيب . « ب » أن يقوم بوضع معجم تاريخى للغة العربية وأن ينشر أبحاثاً دقيقة فى تاريخ بعض الكلمات وتغير مدلولاتها . « ج » أن ينظم دراسة علمية للهجات العربية الحديثة بمصر وغيرها من البلاد العربية .

والآن ، وبعد أن مضت تلك السنوات الطويلة التى تغيرت فيها الدنيا ، وتغير العالم والتاريخ ، ماذا حقق الجمع من تلك الأغراض ، وماذا أجدنى على اللغة من تلك المهمات التى رسمها المرسوم ؟ !

قالوا من زمن طويل إنه يشغل بأبحاث معجم وسيط ، وأنه بعد المدة لوضع معجم مطول ، وهو إلى الآن عندما قالوا : فلا

نشرت مجلة « نايم » الأمريكية صورة خيالية للنبي محمد عليه السلام ، وقد رسمته فى شكل زنجى يمتلئ جواداً ويده سيف ، وكتبت تحت الصورة « الإسلام لا يعرف السلام » ، وتقول الوكالة التى نقلت هذا النبأ إن سفير الباكستان كان هو الدبلوماسى المسلم الوحيد الذى احتج بشدة لدى سفير أمريكا على هذه الوقاحة ، وأن الدوائر الدبلوماسية فى لندن قد بذلت جهوداً جبارة لمنع الهنود المسلمين أبناء الباكستان من القيام بمظاهرات عدائية ضد أمريكا .

هذا ما كان من أبناء الباكستان فى لندن . أما عندنا فقد اكتفت الحكومة المصرية بمصادرة عدد المجلة ومنعه من دخول مصر ، وأنا أذكر أن حكومتنا هذه قد ألقت فى الأيام الأخيرة بصحفى مصرى فى غياهب السجون لأنه تطاول وتجاوز الحد إذ كتب كلمة خفيفة يقول فيها إن ملك اليونان وقع فى حب فتاة ولا عجب ، فزجن ناس ظرفاء جداً ، ومجاملون جداً ، وإننا لنحاول أن نراعى مشاعر وإحساسات أولئك الذين يهودون فى غير مبالاة على مشاعرنا وإحساساتنا بالنعال ..

لقد كان من الواجب على حكومتنا أن تمنع تلك المجلة منّا بأننا من دخول مصر وأن تتفاهم مع الجامعة العربية على منعها من دخول الأقطار العربية الإسلامية كلها ، حتى تؤدب أولئك القوم الذين تحركهم أموال الصهيونيين ، فهم يعيشون عبيد المال وأرقاء النفقة ولو كافهم ذلك التهجم على الكرامات والاستخفاف بالمواطف والإحساسات ..

وبعد ...

فهذه ليست أول وقاحة من نوعها ، ولن تكون كذلك آخر وقاحة من نوعها ، ونحن نقول لتلك المجلة ولبنى قومها : حقاً إن نبي « الإسلام لا يعرف السلام » مع الظلم والظلماني

هذا ما قاله ذلك الكاتب بانفته وبأسلوبه ، وهذا هو مادعاه إلى التأسف والتحسر ، ونحن لا ندرى : أمى غيرة على الشعب المصرى ، أم على الأدب الفرنسى ؟

يا سيدى التأسف : إن شيابنا منصرفون عن أدبهم ، عازفون عن تراث آبائهم وأجدادهم ، ولا يمتنبهم أن يأخذوا منه ما يقوم السنتهم ويشمرهم بذاتيتهم وقوميتهم ، أفأكان الأولى أن نفرع لهذا بدل أن نفرع لذلك الأدب الفرنسى الغريب ...

اند عيننا من قبل بأدب فرنسا ، وبحضارة فرنسا ، وأخلصنا لها المودة والمحبة ، وأشدنا بها يوم كانت ، وبكينا عليها يوم ماتت ، ومع ذلك فقد خذلتنا وهى إنا نزل ملفوفة فى أكفان الموت ، وأبت علينا حق الحرية والحياة والكرامة

انشدوا أدبكم قبل أن تشدوا أدب الناس ، واحرصوا على أن تكون لكم ذاتية فى تفكيركم ، واتجهوا إلى ما خلف لكم الآباء من تروة فكرية فإنها تروء ضخمة نافمة ، واعلموا أن التظرف بالكلمات الأعجمية وقراءة القصص الأوربية أصبح مظهرأ من مظاهى الثقافة التى لا تليق بالرجال ...

ابن هشام والدكتور زكى مبارك :

عرض الدكتور زكى مبارك فى مقال له بجريدة « البلاغ » للحديث عن العلامة النحوى ابن هشام الأنصارى فامتدحه وقال إنه يعرف من فلسفة النحو ما لا يعرف سيويوه ، ثم انتقده فى قوله : « ويجب فى المؤكيد كونه معرفة ، وشذوق عائشة رضى الله عنها : ما صام رسول الله شهرا كله إلا رمضان ... » فقال الدكتور : لأول مرة أستطيع الأخذ بتلايب ابن هشام الأنصارى ، فالذى سمعناه وقرأناه أن السيدة عائشة بنت أبى بكر الصديق ، وأنها زوجة الرسول عليه الصلاة والسلام ، فأبوها عربى صريح ، وزوجها سيد العرب ، فكيف يكون فى كلامها شذوذ فى لغة العرب ؟

وهنا أحب أن ألفت نظر الدكتور زكى إلى مسألة تناولها العلماء من قبل بالبحث والنقشة حول الاستشهاد بالحديث . فقد رأى جمهورهم أن الأحاديث إنما رويت بالمعنى كما دخلها كثير من الأحاديث الموضوعة والمصنوعة فى العصر العباسى ، ولهذا منهم

المعجم الوسيط أخرج وأنجز ، ولا فى المعجم المطول فكر وبحث . وقالوا إنه سيخرج معجما تاريخيا ، ثم قالوا إنه سيكتفى فى ذلك بإخراج معجم المستشرق الألمانى « فيشر » ، وإلى الآن لم يسمع أبناء العربية خبرأ عن ذلك المعجم .

وقالوا إنه سينظم دراسات للهجات العربية ، وقالوا إنه سيضع ويحقق من الألفاظ العربية ما يوسع فى مادة اللغة ويجعلها وافية فى التعبير عن حاجات العصر ، وما أحسن الناس أثرا لذلك ، وكل ما كان أن وضع المجمع جملة من الألفاظ والمصطلحات ولهكته طواها فى مضابطه التى لا ترى النور ، أو نشرها فى تلك المجلة التى يوزعها على الرجال الرسميين الذين لا يهمهم أمر اللغة فى شىء ..

والسبب فى ذلك أن حكومتنا نظرت إلى المجمع كأنه هيئة تشريعية ، لا هيئة عاملة ، فأخذت تلتصق به من تريد تشريفهم وخدمتهم لا خدمة اللغة بهم ، فأتشبه المجمع فى حاله الراهنة بهيئة كبار العلماء ، فليس لأيهما أى أثر فى الحياة العلمية .

والمعجب أن الحكومة تعتمد فى كثير من الأحيان إلى اختيار أعضاء فى المجمع من بين الرجال الذين لهم من مشاغلهم الخاصة وأعمالهم فى الدولة ما لا يسمح لهم بالتفكير فى اللغة ولا فى معالجها ولا فى جمعها !!

أبها الناس ، لقد مرت خمسة عشر عاما ، فقولوا لنا ماذا كسبت اللغة من هذا المجمع ، وماذا كانت تحسر لو لم يكن هذا المجمع ..

غيرة !!

كتب أحد الكتاب مقالا فى إحدى الصحف يقول فيه : « إن من المؤسف حقا أن يلاحظ الإنسان أن الصلة قد انقطعت أو كادت بين القراء المصريين والأدب الفرنسى المعاصر ، فبينما كان الجيل السابق من المثقفين المصريين يعرفون الكثير عن أناتول فرانس وأندريه جيد وفرانسوا مورياك وغيرهم من الأدباء الفرنسيين الذين بنوا أوجهم بين سنة ١٩٠٠ وسنة ١٩٢٥ نجد القارئ المصرى المعاصر لا يكاد يعرف إلا القليل جداً عن الظاهرين من الأدباء والمفكرين الفرنسيين اليوم ... »